

# kibri® 9316 A ☆☆

## Überladekran in Horb

Gantry crane  
Pont roulant

Dieser Bausatz wurde sorgfältig geprüft. Sollte dennoch ein Teil fehlen oder fehlerhaft sein, dann fordern Sie dieses bitte unter Angabe der Bausatz-, Spritzling- und Teilennummer, die aus der Bauanleitung hervorgehen, bei uns an. Um Übermittlungsfehler auszuschließen, können wir Ersatzteilanforderungen nur noch schriftlich entgegennehmen!

The contents of this kit have been carefully checked and thus should correspond with components as listed in the „Parts List“. Nevertheless, and in the event that a part / component is missing or is faulty, please request the necessary part, stating article, shot and part number as listed on the instruction sheet.

Cet article a été contrôlé avec soin. Si, malgré nos précautions, une pièce manquait ou était défectueuse, veuillez nous la demander en précisant la référence de la maquette et le numéro de grappe et le numéro de la pièce, indiqués sur la notice de montage.

Das auf der Abbildung gezeigte Ausstattungsmaterial ist im Artikel nicht enthalten.  
The article does not include the designing material shown on the illustration.  
L'article est vendu sans le matériel de décoration figurant sur la photo.

Änderungen vorbehalten  
Sous réserve de modifications  
Subject to alterations  
Made in Germany

**Kibri® - Spielwarenfabrik GmbH**  
Hörschweiler Str. 1, D-72296 Schopfloch

[www.kibri.com](http://www.kibri.com) / [info@kibri.com](mailto:info@kibri.com)

Inhalt-contents-contenu	Pos.	Stück	Pos.	Stück	
Pos.	Stück	Pos.	Stück		
U290	1	U308	1	U330	1
U291	1	U309	2	U331	1
U296	1	U313A	1	U332	1
U297	1	U314	1	U333	1
U298	1	U315	1	U338	1
U299	1	U316	1	U339	1
U300	1	U317	1	U340	1
U301	1	U318	1	U341	1
U302	1	U319	1	U342	1
U303	1	U320	1	U343	1
U304	1	U322	2	U344	1
U305	1	U323	1	U345	1
U306	1	U324	2	U346	1
U307	1	U325	2	U347	2
U326	2	U326	2	U348	2
U327	1	U327	1	U349	1
U329	1	U329	1	U349A	1

Bitte beachten!  
Beim Zusammenbau die Reihenfolge der Bauabschnitte einhalten! Benötigtes Teil mit einem Seitenschneider bzw. Modellbaumesser vom Spritzbaum abtrennen und integrieren.  
Vorsicht Verleitungsgefahr!  
Kleben nur mit kibri-Plastikkleber Nr. 9995.  
Andere Klebstoffe können zu Verformungen der Kunststoffteile führen.  
Da Spritzlinge für mehrere Artikel verwendet werden, kann es sein, dass bei diesem Bausatz einige Teile übrig bleiben.

Please note!  
When building this kit, please keep to the sequence of construction step as shown. Individual pieces should be separated from the sprue using cutters or a hobby knife, removing any flash at the same time, taking care not to injure yourself when doing so.

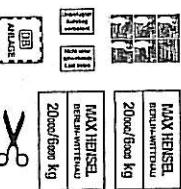
Use only kibri plastic adhesive No. 9995.  
Other adhesives may deform the plastic pieces!  
As each sprue may be used in several different kits, it may will be that some pieces will not be required for this kit.

Attention!  
Veillez à bien respecter l'ordre d'assemblage des pièces ! Détachez les pièces nécessaires du jet et laissez convenablement la découpe au moyen d'un stanley. Attention de ne pas vous couper !

Ne collez qu'avec la colle plastique kibri N° 9995.  
L'utilisation d'autres colles peut entraîner une déformation des pièces synthétiques !  
Etant donné que certains jets sont utilisés pour plusieurs articles, il est possible que cette boîte de construction contiennent quelques pièces excédentaires.

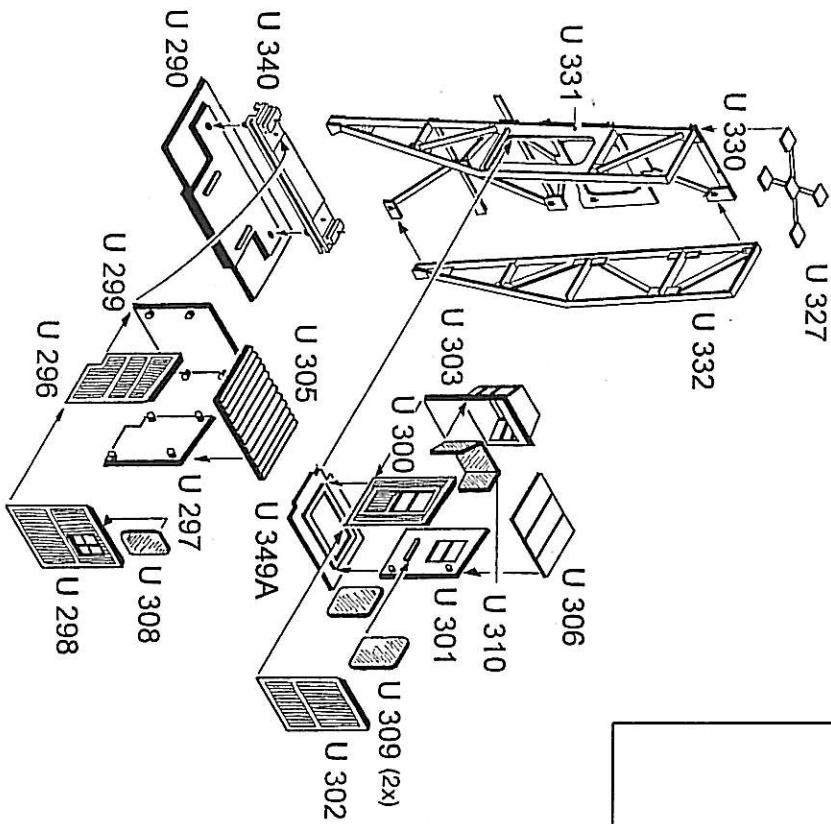
Details bereichern die Modelbahn- und Dioramengestaltung. kibri hat ein vielseitiges Angebot an Ausgestaltungsmaterial zu allen Themen. Zusammen mit dem kibri-Nutzfahrzeug Sortiment ergeben sich immer neue Gestaltungsvarianten. Besondere Informationen entnehmen Sie bitte dem kibri-Katalog. (Stichwortverzeichnis – Ausgestaltungsmaterial).

Beschriftung • lettering • inscription  
Von der Verpackung ausschneiden  
Cut out from cardboard  
A découper du carton d'emballage!

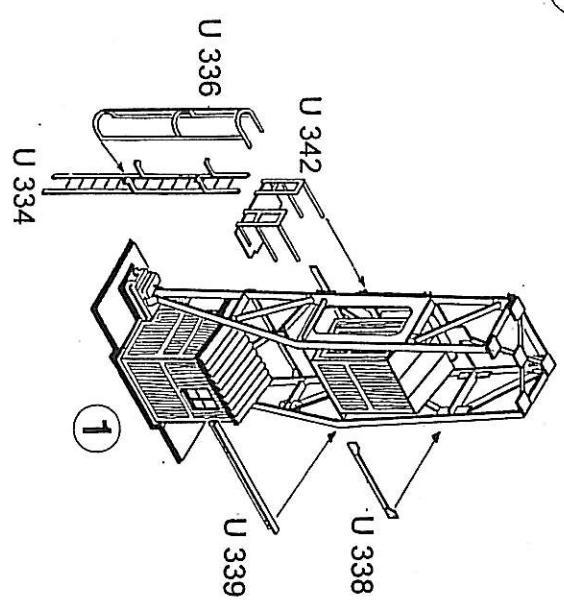


It's the details that enrich any model railway or diorama scene. kibri has a great variety of detailing and decoration material in the range which will cover almost every theme imaginable. Used in conjunction with the various trucks and works vehicles from kibri, there's no end to the possibilities. Illustrated examples and information can be found in the kibri catalogue. (Alphabetical index – decoration materials).

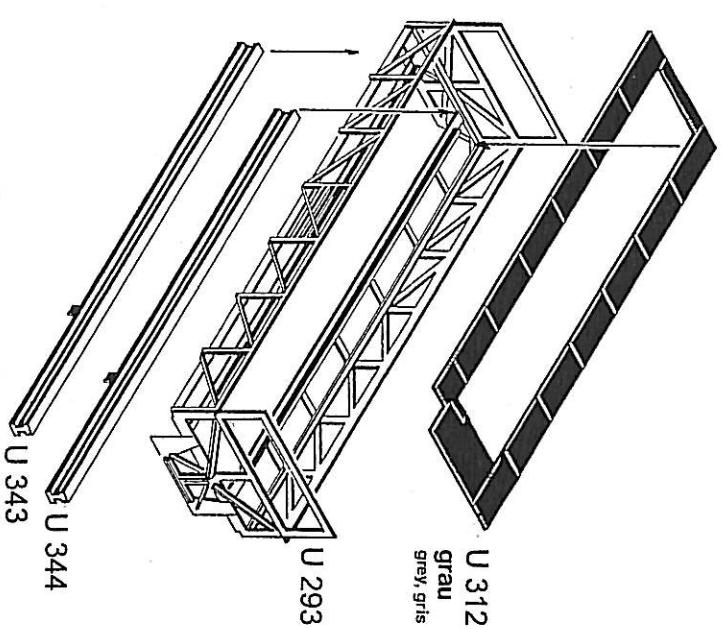
Les détails enrichissent les réseaux de modélisme ferroviaire et les dioramas. kibri présente une offre large et diversifiée de produits pour développer de nombreux thèmes différents. Avec l'assortiment complémentaire des véhicules utilitaires kibri, les possibilités sont infinies. Le catalogue kibri comprend de nombreuses informations illustrées. (Index – matériel de décoration).



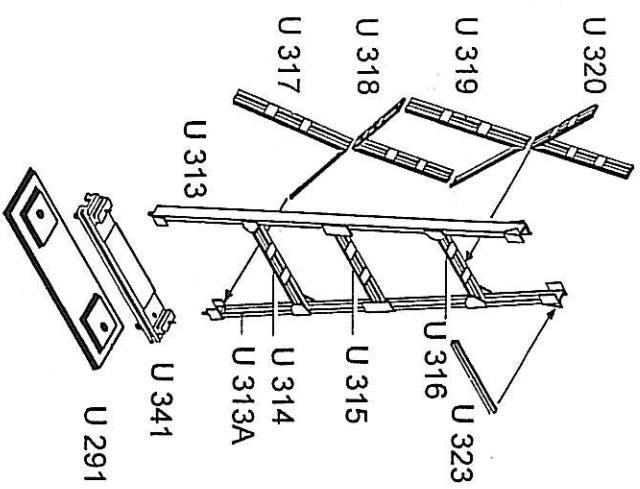
1



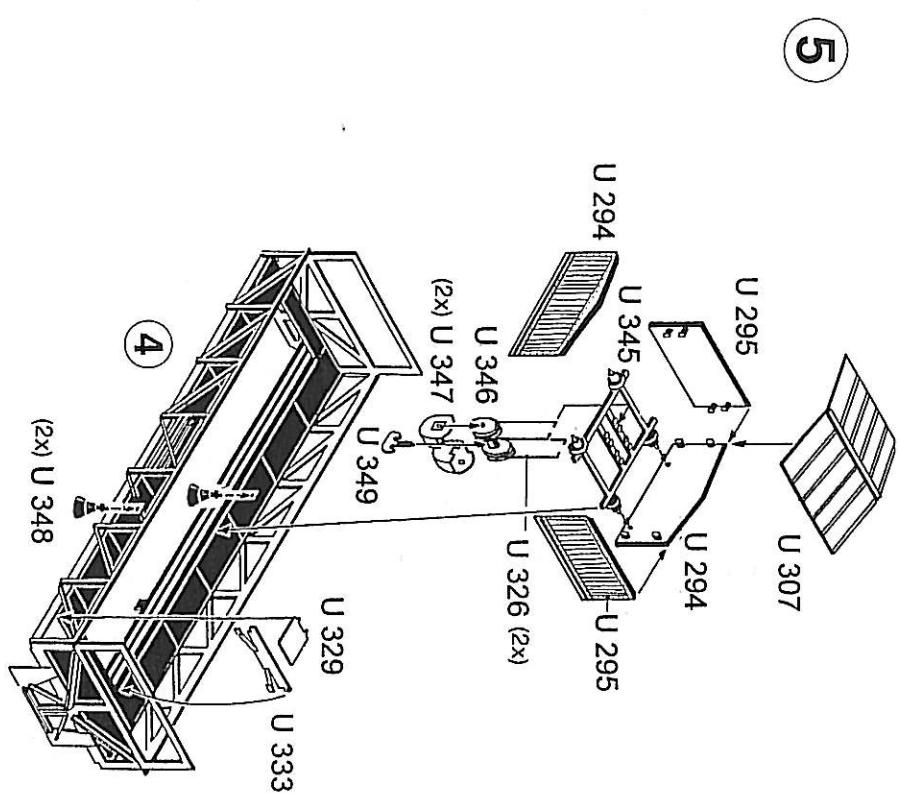
2



4



3



Weitere Informationen über das gesamte kibri-Sortiment finden Sie im kibri-Katalog, den Sie entweder in Ihrem Fachgeschäft oder direkt bei kibri gegen eine Schutzgebühr beziehen können.

Further information regarding the whole kibri range can be found in the kibri-catalogue which is obtainable from your specialist dealer or directly from kibri for a small charge.

Pour plus d'informations concernant de l'assortiment kibri, consultez le catalogue kibri, que vous pouvez obtenir chez votre détaillant ou directement chez kibri, moyennant paiement.

